

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 36-87

Adresse Télégraphique : (ESPAGNE) AGENCE  
4 SEPTEMBRE 1937 (N° 232)

SERVICE DE 1 HEURE 15

QUOTIDIEN

COMMUNIQUE DU MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE.

Valence, 3 Septembre.- ARMEE DE L'AIR.-

Ce matin, à partir de une heure, l'activité de notre aviation a commencé sur le front d'Aragon, par le bombardement du village de Torrecilla, de la route et du chemin de fer qui passent par ce village. En plus de ce bombardement, nos avions bombardèrent la route qui va de Mediana à l'Ermitage de Saragosse-La-Vieille.

A plusieurs reprises, la route de Belchite à Saragosse-La-Vieille fut bombardée ainsi que la route qui passe par Valmadrid, celle de Saragosse à Alcaniz, la zone comprise entre Mediana et La Laguna, les environs de Fuentes de Ebro, une colonne de camions qui avançait par la grande route de Saragosse, et les environs de Burgo de Ebro. (Agence Espagne)

LE MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE ADRESSE SES FELICITATIONS AU COMMANDANT EN CHEF DE L'ARMEE DE L'EST, A LA SUITE DE LA PRISE DE BELCHITE.

Valence, 3 Septembre.- M. Indalecio Prieto, Ministre de la Défense Nationale, a envoyé le télégramme suivant au Général Pozas, Commandant en Chef de l'Armée de l'Est:

Le Ministre de la Défense Nationale, au Général, Chef de l'Armée de l'Est.

"La prise de Belchite couronne une phase intéressante de l'offensive déclanchée en Aragon par l'Armée de la République. Pendant sept jours, il m'a été possible de contempler de près l'ardente valeur et la magnifique enthousiasme avec lequel les troupes commandées par Votre Excellence ont attaqué les objectifs qui leur avaient été assignés.

"De même que pendant les opérations réalisées antérieurement à Madrid, j'ai pu constater par moi-même que nous disposons maintenant d'une armée capable des manoeuvres les plus décisives et les plus téméraires.

"Averse d'éloges par tempérament, j'en prodigue aujourd'hui sans compter à l'armée qui se trouve sous les ordres de Votre Excellence. Mes félicitations vont au Commandement, à ses services auxiliaires et aux troupes. Elles s'adressent à toute cette masse populaire qui, prenant bravement les armes et guidée par une noble aspiration, a écrit des pages héroïques sur la terre d'Aragon.

"Ces félicitations sont celles d'un dirigeant espagnol à un général espagnol et pour une armée totalement espagnole. Le dirigeant se félicite de ce que la victoire remportée ne l'oblige pas à remercier quelque puissance étrangère, comme vient de le faire sous une forme de vassalité répugnante le chef factieux, allié aux puissances étrangères.

"Votre Excellence, elle aussi, pourra se féliciter de ne pas avoir à partager les félicitations avec des généraux aventuriers.

"Nos gloires, ainsi que nos revers, sont et seront toujours entièrement espagnols.

"Je vous salue.

Signé : Indalecio Prieto." (Agence Espagne)

LE MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE FELICITE LE CHEF DE L'ETAT-MAJOR REPUBLICAIN.

Valence, 3 Septembre.- M. Indalecio Prieto, Ministre de la Défense Nationale, a adressé ses félicitations au Colonel Rojo, Chef de l'Etat-Major, à la suite de la prise de Belchite. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI<sup>e</sup>)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

4 SEPTEMBRE 1937 ( N°232 )

SERVICE DE MIDI 30.

NOUVEL EMBARQUEMENT DE TROUPES ITALIENNES A DESTINATION  
DE L'ESPAGNE REBELLE.

TRENTE- 3 septembre - Les milices de la ville se sont embarquées hier , par ordre supérieur, sur un bateau qui a levé l'ancre à destination de l'Espagne.

Plusieurs miliciens, récemment revenus d'Abyssinie, et dont l'état de santé laissait à désirer, ont été menés de force à bord du navire.

Ce dernier détail a provoqué l'indignation de la population de Trente, déjà fort mécontente de la politique du gouvernement italien, en raison des augmentations d'impôt sur le sucre et diverses autres denrées alimentaires , augmentations consécutives à l'aide accordée aux soldats fascistes combattant en Espagne dans les rangs des rebelles. (Agence Espagne)

COMME REMEDE AUX INCIDENTS NAVALS EN MEDITERRANEE , LA PRESSE ITALIENNE PROPOSE...  
.....LA RECONNAISSANCE DES DROITS DE BELLIGERANCE A FRANCO.

PARIS- 4 septembre- La "Stampa" de Turin déclarait avant-hier dans son éditorial: " Politiquement, il existe un moyen d'éliminer totalement les risques que présente actuellement la navigation en Méditerranée: reconnaître à Franco les droits de belligérance. "

Dans son numéro d'hier, la "Stampa" soutient à nouveau cette thèse , reprise d'autre part par la "Tribuna" de Rome. (Agence Espagne)

LE "GIORNALE D'ITALIA" FAIT L'ELOGE DU GENERAL BASTICO  
"ORGANISATEUR DE LA BATAILLE DE SANTANDER"

PARIS-4 septembre- " Le général Bastico, commandant en chef des forces légionnaires, a été le cerveau, l'organisateur, et l'artisan de la bataille de Santander," lit-on en première page du " Giornale d'Italia" du 2 septembre.

" De l'aviation à l'Intendance, du Service Sanitaire à la radio, de l'artillerie au Génie, la préparation de l'offensive a été un chef-d'oeuvre de pondération, d'érudition et de prévoyance." (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI<sup>e</sup>)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

4 SEPTEMBRE 1937 (N°232 )

SERVICE DE 13 HEURES

VICTOIRE AERIENNE DES REPUBLICAINS SUR LE FRONT D'ARAGON

LONDRES-4 septembre - Le correspondant spécial du "Daily Herald" à Barbastro (front d'Aragon) communique à son journal:

" Une formation de 70 avions allemands et italiens a fait son apparition, la nuit dernière, au-dessus de Alborton, . Les appareils gouvernementaux, engagèrent aussitôt le combat contre eux. Les troupes qui se trouvaient sur les lieux comptèrent 130 appareils en lutte au-dessus de la plaine d'Aragon.

" Les rebelles ont perdu 17 avions ; les gouvernementaux, neuf."  
(Agence Espagne)

LE BILAN DES PERTES DES REBELLES SUR LE FRONT DE SANTANDER.

LONDRES-4 septembre- On communique de Madrid au "Daily Herald":

"Sur les 6.000 soldats rebelles tués sur le front de Santander, 57 seulement étaient des Espagnols. Les pertes subies par les troupes étrangères se répartiraient ainsi: Italiens-2.727 , Allemands-1.614 , Marocains-1.415, autres nationalités-502. " (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

4 SEPTEMBRE 1937 ( N°232 )

SERVICE DE 16 HEURES 15.

UNE EXPOSITION DES OEUVRES DE DEUX SCULPTEURS TUES DEVANT MADRID  
A ETE INAUGUREE CE MATIN AU PAVILLON ESPAGNOL.

PARIS- 4 Septembre - M. Gaos, Commissaire Général espagnol à l'Exposition, a inauguré ce matin une nouvelle section du Pavillon Espagnol, consacrée à l'oeuvre des sculpteurs Barral et Perez Mateo, tombés tous deux devant Madrid.

En présence des parents de Barral, du personnel officiel du Commissariat Espagnol et d'un groupe d'"Amis de l'Art et de la République Espagnole", M. Gaos a évoqué ( en quelques phrases l'héroïsme de ces deux artistes combattants.

(Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

4 SEPTEMBRE 1937 ( N°232 )

SERVICE DE 16 HEURES 45.

## LES OBSEQUES DU DOCTEUR DOMANSKI-DUBOIS .

PARIS- 4 septembre- Cet après-midi, à 14 heures 30, ont eu lieu les obsèques du docteur Domanski-Dubois, mort à Quinto (front d'Aragon), dans l'exercice de ses fonctions.

Le cortège se réunit à la Maison des Syndicats, où le Docteur René Derveaux, compagnon de travail et de lutte du Docteur Domanski-Dubois, ainsi que divers orateurs, retracèrent en termes émus la vie de courage et d'abnégation du défunt tombé pour la défense de la paix et de la liberté.

Puis, M. Carner, parlant au nom de l'Ambassade d'Espagne, conclut son discours par ces mots : " L'Espagne républicaine, qui combat aujourd'hui pour la liberté de l'humanité, voit avec fierté le meilleur de cette humanité donner sa vie pour les mêmes causes qu'elle."

Une foule considérable d'amis et de travailleurs antifascistes accompagna le Docteur Domanski-Dubois jusqu'à sa dernière demeure. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

4 SEPTEMBRE 1937 ( N° 232 )  
SERVICE DE 19 HEURES 15

## L'ACTIVITE DES TROUPES REPUBLICAINES A REPRIS HIER AVEC INTENSITE SUR LES FRONTS DU CENTRE.

Madrid 4 Septembre .- Le calme relatif dans lequel tous les fronts de Madrid semblaient être plongés depuis plus de 10 jours - à l'exception de quelques escarmouches - a pris fin hier après midi par une assez brusque reprise des opérations militaires dans ces divers secteurs.

D'une part, les mouvements de troupes républicaines, près de Vaciámadrid qui ont mis en péril les positions insurgées, qui, depuis février dernier dominaient le secteur compris entre les kilomètres 16 et 17 de la chaussée de Madrid-Arganda-Valence, ont une importance primordiale en ce qui concerne l'amélioration des moyens de communication entre la capitale et la côte du Levant.

On se rappelle en effet que à la suite de la bataille du Jarama, la circulation sur cette route avait dû être suspendue, car elle se trouvait directement sous le feu des mitrailleuses et une autre route avait dû être construite.

Par ailleurs, une certaine activité a commencé depuis quelques jours à se manifester sur le front Ouest de la capitale. Un officier de l'Armée Républicaine sous les ordres du Lieutenant Colonel Ortega, a déclaré ce matin au correspondant de l'Agence Espagne:

"Nous procédons actuellement une rectification générale des lignes du secteur du Pardo et à une reorganisation militaire du front de la Cité Universitaire."

Le 3ème point, aux alentours de Madrid, où renaît chaque jour davantage l'activité militaire républicaine est le front de Guadalajara. Bien que cette activité n'y soit pas encore très poussée, il n'est pas exclu de penser que, en relation avec la prise de Belchite, de grands jours pourraient être réservés à ce front qui, une fois déjà avait radicalement changé l'aspect de la lutte pour Madrid.  
( Agence Espagne )

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

4 SEPTEMBRE 1937 (N°232)  
SERVICE DE 20 HEURES.30.

## COMMENTAIRES DE LA PRESSE MADRILENE AU SUJET DE LA PRISE DE BELCHITE

Madrid, 4 septembre: La presse madrilène publie de longs commentaires enthousiastes au sujet de la prise de Belchite par les troupes gouvernementales dans lesquels elle souligne particulièrement le rôle important joué par les divisions envoyées du front de la Capitale dans la prise de cette position stratégique.

Le journal "Politica" - organe de la Gauche Républicaine - publie également le texte du télégramme envoyé par le Commandant Lister au Général Miaja, et qui dit:

"Au moment où, en réponse à la brutale invasion des rebelles dans les provinces du Nord, notre glorieuse armée avance sur les Fronts d'Aragon, nous vous envoyons, au nom de tous les combattants de la 11ème Division, nos salutations ferventes et nous vous assurons que nous lutterons ici avec le même enthousiasme dont nous avons fait preuve devant Madrid et que vous avez su nous inculquer."

Le général Miaja répondit par un télégramme cordial dans lequel il dit entre autres:

"Je suis pleinement convaincu de votre triomphe et j'espère que vous irez toujours de l'avant, jusqu'à la victoire finale, gardant toujours présente à l'esprit la pensée de notre patrie déshonorée par les éléments réactionnaires et envahie par des armées étrangères; ce sont vos frères du front du Centre qui suivent attentivement vos luttes et vous en prient." (Agence Espagne)

## LA NOMINATION D'UN GÉNÉRALISSIME, COMMANDANT EN CHEF DE TOUTES LES FORCES RÉPUBLICAINES, SERAIT ENVISAGÉE.

Madrid, 4 Septembre.- Dans les milieux bien informés de la capitale, on parle avec insistance de la prochaine nomination d'un généralissime qui dirigerait désormais toutes les opérations sur les fronts républicains de l'Espagne.

L'unification du commandement réalisée dans la pratique depuis quelques mois déjà, doit trouver son expression dans une telle mesure. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES  
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2<sup>e</sup>)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

4 SEPTEMBRE 1937 (N°232)  
SERVICE DE 20 HEURES 45

LEGER REPLI DES REBELLES LE LONG DE LA COTE CANTABRIQUE.

Madrid, 4 septembre: On mande de Gijon -  
A la suite de quelques engagements isolés, les rebelles ont été forcés de céder un peu de terrain le long de la côte cantabrique. Il est avéré qu'ils ont dû retirer de ce front d'importantes unités maures et italiennes, la majeure partie de leur aviation et de leur matériel de guerre, pour les envoyer sur le front d'Aragon.  
(Agence Espagne)

L'EXPLOSION D'UNE CONTRE MINE PROVOQUEE PAR LES REBELLES LEUR CAUSE UN GRAND NOMBRE DE PERTES ET DETRUIT LEURS PARAPETS.  
A OVIEDO.

Madrid, 4 septembre: On mande de Gijon -  
Au cours de la nuit dernière, les rebelles ont fait sauter une contre-mine dans le vieux cimetière d'Oviédo, détruisant leurs propres parapets et leur causant un grand nombre de pertes. (Agence Espagne)

LA BATAILLE CONTINUE DANS LE SECTEUR DE POZOBLANCO.

Madrid, 4 septembre: On mande de Pozoblanco -  
Dans ce secteur, la bataille continue, plus acharnée que jamais. Un train blindé gouvernemental a réussi à pénétrer entre les lignes rebelles, les mitraillant et y semant la panique. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

4 SEPTEMBRE 1937 (N° 232)

SERVICE DE 21 HEURES.

## UN DÉCRET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

Valence, 4 Septembre.- Selon un décret du Ministère de l'Instruction Publique, l'examen d'admission aux Universités à leur ouverture au mois d'Octobre sera ouvert non seulement aux élèves ayant leur baccalauréat, comme auparavant, mais exceptionnellement à tous ceux possédant un titre professionnel délivré par le dit Ministère et figurant dans une liste jointe au décret. Pourront également se présenter à cet examen les étudiants munis d'un titre professionnel délivré par d'autres Ministères, après l'approbation d'une Commission Universitaire, nommée à cet effet par le Ministère de l'Instruction Publique. (Agence Espagne)

## LA REPRESENTATION ESPAGNOLE AU CONGRES INTERNATIONAL DE LA RADIO ELECTRICITE A PARIS.

Valence, 4 Septembre.- Le Ministère des Communications, des Transports et des Travaux Publics a désigné M. Eduardo Gil Santiago, Directeur de l'École officielle de Télé-Communications, pour représenter l'Administration espagnole à un Congrès Technique International ainsi qu'au 8° Congrès International de la Radio - Electricité, qui auront lieu à Paris entre le 19 Septembre et le premier Octobre 1937. (Agence Espagne)

## L'ETAT DE GUERRE REMPLACERA-T-IL L'ETAT D'ALARME EN ESPAGNE REPUBLICAINE?

Madrid, 4 Septembre.- On apprend que le Gouvernement espagnol étudie actuellement la question de savoir si l'état d'alarme qui avait été proclamé dès le 18 Juillet 1936, sur tout le territoire de la République, ne doit pas faire place à l'état de guerre. La conséquence la plus immédiate de cette mesure serait que les autorités civiles des principales villes d'Espagne seraient remplacées par des autorités militaires, notamment dans les villes qui, comme la capitale de l'Espagne, se trouvent sous le feu des rebelles ou à toute proximité du front. (Agence Espagne)

# AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

■

QUOTIDIEN

4 SEPTEMBRE 1937 ( N° 232 )  
SERVICE DE 23 HEURES 30

UN TELEGRAMME DE FELICITATION DU PRESIDENT COMPANYS AU GENERAL POZAS APRES LA PRISE DE BELCHITE.

Barcelone 4 septembre. — Le président Companys a répondu par un telegramme de félicitation et d'encouragement au Général Pozas, commandant en chef de l'Armée de l'Est, qui lui a communiqué la prise de Belchite par les forces républicaines. ( Agence Espagne )

UN DEPOT D'ARMES ET MUNITIONS EST DECOUVERT PAR LA POLICE DANS LA BANLIEUE DE BARCELONE.

Barcelone 4 septembre. — Dans la banlieue de Barcelone la police a découvert hier, un dépôt d'armes et de munitions. Parmi le matériel saisi il y a deux mitrailleuses, deux lances-bombes, plusieurs caissons de bombes et de grenades et quelques milliers de cartouches.

Le cours de la nuit dernière, la police a également pratiqué une perquisition dans la centrale de tramways de Barcelone. Elle a saisi deux autos, une mitrailleuse, un grand nombre de fusils et de pistolets ainsi qu'une importante quantité de munitions. ( Agence Espagne )